

# PHILOGOLOGIE ET ÉPIGRAPHIE HÉBRAÏQUES ET ARAMÉENNES

Directeur d'études : M. André LEMAIRE

Correspondant de l'Institut

Programme de l'année 2007-2008 : I. *2 Rois 13 et s. : Israël et Juda au VIII<sup>e</sup> s. av. J.-C.* –II. *Épigraphie ouest-sémitique : inscriptions inédites ou méconnues du I<sup>er</sup> millénaire av. J.-C. au III<sup>e</sup> s. apr. J.-C.*, les lundis de 14 à 16 h.

## **Chronique de la conférence**

M. Benjamin SASS, professeur au Département d'archéologie et des cultures du Proche-Orient ancien de l'Université de Tel Aviv, a donné quatre conférences sur le thème : *Recherches sur les premières écritures alphabétiques* les lundis 14 janvier, 3, 10 et 17 mars 2008.

Le 13 décembre 2007, sous la direction du directeur d'études, Michael LANGLOIS a soutenu sa thèse de l'École Pratique des Hautes Études : *Le premier manuscrit araméen du Livre d'Hénoch à Qumrân. Étude épigraphique et philologique de 4Q201* (731 p.) avec les félicitations du jury (MM. Marc PHILONENKO, André LEMAIRE, Jacques-Noël PÉRÈS, Francis SCHMIDT).

## **Activités du directeur d'études**

a) *Jury de thèse* : outre la participation au jury de thèse de Michael LANGLOIS (ci-dessus), membre du jury de thèse de Stéphane ENCEL, *Terre promise, terre conquise. Études des variations sur le thème de la conquête dans la Bible et ses interprétations* (Paris IV, 11 juin 2008).

b) *Communication à des congrès, colloques, sociétés savantes* : 13-16 janvier 2008, communications: « Identifying Inscriptional Names in the Last Century Before 70: Problems and Methodology » (Session: Onomastics and Prosopography in Second Temple Judaism, 14 janvier) et « The Ossuary of Simon and Alexander » (Session: Relating Tomb Archaeology with Historical Figures: Possibilities and Problems, Discoveries, 16 janvier) au *Third Princeton Symposium on Judaism and Christian Origins: Jewish Views of the After Life and Burial Practices in Second Temple Judaism, Evaluating the Talpiot Tomb in Context*, Mishkenot Sha'ananim, Jérusalem. — 8 février 2008: note d'information: « Nouveaux textes démotiques et araméens trouvés à Saqqarah » (avec M. Chauveau) à l'*Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* (Paris). — 25 février 2008: communication à la *Société des Études Juives*: « Nouveaux documents sur les exiles judéens en Babylonie » (avec F. Joannès). — 10 mars 2008: communication « André Caquot et l'épigraphie sémitique » à la *Journée à la mémoire d'André Caquot*, UCO, Angers. — 15 avril 2008: communication « Judaeen Identity in Elephantine Everyday Life According to the Ostraca », au symposium international, *The Judaeans in the Achaemenid Age: Negotiating Identity in an International Context*, Heidelberg 13-16 avril 2008. — 1<sup>er</sup> Juillet

2008: communication « Nabonide et Gilgamesh: l'araméen en Mésopotamie et à Qumrân », au Colloque international *Les textes araméens de Qumrân*, Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme, Aix-en-Provence, 30 juin - 2 juillet 2008 ; *Respondent* à E. Eshel, le lundi 30 juin. — 5 août 2008, communication « A New Inscribed Palmyrenian Stone Crater » à la session *Epigraphy and Palaeology of the Biblical World I* et, le 6 août, « The Meeting of Solomon and the Queen of Sheba » à la session *Archaeology: Arabian Trade I*, de l'*Annual Meeting of the European Association of Biblical Studies*, Lisbonne, 3-6 août 2008. — 17 octobre 2008, communication: « Histoire des religions monothéistes et éducation humaniste », au Colloque international: *Trois religions, un seul homme*, Faculté de Philosophie et des Sciences humaines, Université Saint-Esprit de Kaslik (Liban), 16-18 octobre 2008.

c) *Direction du programme de recherche « Monde ouest-sémitique » de l'UMR 7192 : Proche-Orient et Caucase : diversités et continuités.*

d) *Distinction* : 21 janvier 2008: Lauréat du Prix 2008 Francine et Antoine Bernheim pour les Arts, les Lettres et les Sciences, au titre des Sciences, décerné par la *Fondation du Judaïsme Français* (Paris, Théâtre du Vieux Colombier).

e) *Vulgarisation de la recherche* :

. *Livre* : *Histoire du peuple hébreu*, Que sais-je ? 1898, Paris, PUF, 7<sup>e</sup> édition révisée et mise à jour, 2008.

. *Comptes rendus* dans les revues internationales *Transeuphratène* et *Bibliotheca Orientalis*.

. *Préfaces* de R. Viers éd., *Langues et écritures de la Méditerranée*, Paris/Nice, 2007, pp. 9-10, de D. Hamidovic, *Les traditions du Jubilé à Qumrân*, *Orients sémitiques*, Paris, 2007, pp. 5-6, et de J. Dusek, *Les manuscrits araméens du Wadi Daliyeh et la Samarie vers 450-332 av. J.-C.*, *Culture and History of the Ancient Near East* 30, Leiden/Boston, 2007, pp. xvii-xviii.

. *Conférences* : 24 octobre, 28 novembre, 12 décembre 2007 et 23 janvier 2008: conférences au Lion's Club sur l'émergence du monothéisme et les origines des trois grandes religions monothéistes: judaïsme, christianisme et Islam. — 9 février 2008: conférence « La saga de Moïse: mythe ou/et histoire », au séminaire *L'épopée* de l'École doctorale de Paris III. — 3 avril 2008: participation à une table ronde de l'Institut du Monde Arabe: *Psychanalyse et naissance de l'écriture* ; intervention « Écriture, alphabet, monothéisme et religion du livre ».

. *Articles* : « Les Hébreux en Égypte », dans Th. Römer éd., *Ce que la Bible doit à l'Égypte*, Paris, Bayard, 2008, pp. 36-40. — « L'empire des signes », *Textes et Documents pour la Classe (TDC)*, n° 955, 1<sup>er</sup> mai 2008, pp. 6-13. — « Géographie des écritures », *Textes et Documents pour la Classe (TDC)* n° 955, 1<sup>er</sup> mai 2008, pp. 16-19 (avec R. Viers). — « Qui a écrit la Bible ? Les pays de Levant: littérature araméenne et proverbes », *Le Monde des Religions* n° 32, Nov.-Déc. 2008, pp. 42-44.

. *Interviews* : « Jésus avait-il un frère ? », dans *La Vie* n° 3251/3252, 20 décembre 2007, p. 86. — Antoine Perraud, « Rencontre avec André Lemaire: Aux origines d'Israël; Le mythe de la puissance de David et Salomon », *Le Monde de la Bible* 183, mai-juin 2008, pp. 17-21.

#### **Publications scientifiques :**

— « 14. West Semitic Inscriptions and Ninth-Century BCE Ancient Israel », dans H.G.M. Williamson éd., *Understanding the History of Ancient Israel*, *Proceedings of the British Academy* 143, Londres, 2007, pp. 279-303. — « 'B, 'père' ou 'maison paternelle' en 1 Rois 15,19a ? », dans A. Maman, S.E. Fassberg et Y. Breuer éd., *Sha'arei Lashon, Studies in Hebrew, Aramaic, and Jewish Languages Presented to Moshe Bar-Asher*, I, *Biblical*

*Hebrew, Masorah, and Medieval Hebrew*, Jérusalem, 2007, p. 46-51. — « New Photographs and *ryt* or *hyt* in the Mesha Inscription », *Israel Exploration Journal* 57, 2007, pp. 204-207. — « New Inscribed Seals and Seal Impressions », dans M. Lubetski éd., *New Seals and Inscriptions, Hebrew, Idumean and Cuneiform*, Hebrew Bible Monographs 8, Sheffield, 2007, pp. 9-22. — « Remarques sur le vocabulaire hébreu de l'enseignement et de l'étude à Qumrân et dans Ben Sira », dans J. Joosten – J.-S. Rey éd., *Conservatism and Innovation in the Hebrew Language of the Hellenistic Period*, Studies on the Texts of the Desert of Judah 73, Leiden, 2008, pp. 109-124. — « Leonard Wolfe's Assessment of Unprovenanced Seals », *Kleine Untersuchungen zur Sprache des Alten Testaments und seiner Umwelt (KUSATU)* 8.9, 2008, pp. 195-218. — « Évolution de trois fêtes juives: sabbat, Pourim, offrande du bois », dans M. Vârtejanu-Joubert éd., *Herméneutique et bricolages: territoires et frontières de la tradition dans le judaïsme. Actes du colloque de Bucarest 27-28 octobre 2006*, Berne, 2008, pp. 13-22. — « The Spread of Alphabetic Scripts », *Diogenes (published under the auspices of the International Council for Philosophy and Humanistic Studies with the support of UNESCO)* 55/218, 2008, pp. 45-58. — « Les Reinach et les études sur la tradition juive », dans S. Basch, M. Espagne et J. Leclant éd., *Les frères Reinach. Colloque réuni les 22 et 23 juin 2007 à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*, Paris, 2008, pp. 115-125. — « Qumran – essenki *beit-midrash*? Proba wstepnej syntezy », dans W. Chrostowski éd., «Przeznaczyles nas dla Twojej prawdy” (4Q 495). *Studia dla Dr. Zdzislawa J. Kapery*, Rozprawy I Studia Biblijne 29, Warszawa 2007, pp. 187-203. — « Remarks on the Aramaic of Upper Mesopotamia in the Seventh Century B.C. », dans H. Gzella – M.L. Folmer (éd.), *Aramaic in its Historical and Linguistic Setting* (Akademie der Wissenschaften und der Literatur. Mainz. Veröffentlichungen der Orientalischen Kommission, Band 50), Wiesbaden, Harrassowitz, 2008, pp. 77-92. — « Remarques sur les bateaux phéniciens et leurs représentations », dans J. Napoli éd., *Ressources et activités des peuples de l'Antiquité. Actes du Colloque International de Boulogne-sur-Mer*, Les Cahiers du Littoral 2, n° 6, Boulogne, 2008, pp. 341-346. — « A Forgotten Cultic Reform? 2 Kings 3:2b », dans S. Dolansky éd., *Sacred History, Sacred Literature. Essays on Ancient Israel, the Bible, and Religion in Honor of R.E. Friedman*, Winona Lake, 2008, pp. 43-49. — « Deuteronomy 6:6,9 in the Light of Northwest Semitic Inscriptions », dans C. Cohen et alii. éd., *Birkat Shalom. Studies in the Bible, Ancient Near Eastern Literature, and Postbiblical Judaism Presented to Shalom M. Paul*, Winona Lake, 2008, pp. 525-530. — « Amulettes personnelles et domestiques en phénicien et en hébreu (I<sup>er</sup> millénaire av. n. è.) et la tradition juive des *Tefillin* et *Mezuzot* », dans C. Boas et alii éd., *Croyances populaires: rites et représentations en Méditerranée orientale*, Athènes, 2008, pp. 85-96. — « Les *matres lectionis* en phénicien. Nouvelles orientations », *Res Antiquae* 5, 2008, pp. 455-463. — « Nouveau sceau fiscal phénicien et la Galilée au IV<sup>e</sup> s. av. J.-C. », dans S. Bar éd., *In the Hill-Country, and in the Shephelah, and in the Arabah (Joshua 12,8). Studies and Researches Presented to Adam Zertal*, Jérusalem, 2008, pp. 188\*-194\*.